

СЛУЖБЕН ВЕСНИК

на Република Северна Македонија

Број 75

10 април 2019, среда

година LXXV

www.slvesnik.com.mk

contact@slvesnik.com.mk



СОДРЖИНА

	Стр.		Стр.
1036. Одлука за изменување и дополнување на Одлуката за формирање на Национално координативно тело за имплементација на Конвенција на Обединетите нации за правата на лицата со попреченост во Република Македонија.....	2	1039. Правилник за изменување на Правилникот за формата и содржината на обрасците на барањата за издавање на меѓународната возачка дозвола и одобрение за управување со туѓо моторно возило во странство, како и формата и содржината на образецот на меѓународната возачка дозвола и одобрението за управување со туѓо моторно возило во странство.....	3
1037. Одлука за давање согласност на Решението за давање на одобрение за одгледување на канабис за медицински цели на Друштво за производство на лековити растенија, трговија, промет и услуги МИКЕСИ ДОО увоз – извоз – Зелениково.....	2	1040. Правилник за начинот на вршење на надзор над законитоста на работењето на нотарот.....	22
1038. Одлука за давање согласност на Решението за давање на одобрение за одгледување на канабис за медицински цели на Друштво за производство, трговија и услуги КИНГ ФИЛД ДОО Охрид.....	3	1041. Објава за движењето на индексот на цените на мало во Република Северна Македонија за месец март 2019 година.....	24
		Огласен дел	1-136

**ВЛАДА НА РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА
МАКЕДОНИЈА****1036.**

Врз основа на член 36 став 3 од Законот за Владата на Република Македонија („Службен весник на Република Македонија“ број 59/00, 12/03, 55/05, 37/06, 115/07, 19/08, 82/08, 10/10, 51/11, 15/13, 139/14, 196/15, 142/16 и 140/18), Владата на Република Северна Македонија, на седница одржана на 26 март 2019 година, донесе

О Д Л У К А

ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ И ДОПОЛНУВАЊЕ НА ОДЛУКАТА ЗА ФОРМИРАЊЕ НА НАЦИОНАЛНО КООРДИНАТИВНО ТЕЛО ЗА ИМПЛЕМЕНТАЦИЈА НА КОНВЕНЦИЈА НА ОБЕДИНЕТИТЕ НАЦИИ ЗА ПРАВАТА НА ЛИЦАТА СО ПОПРЕЧЕНОСТ ВО РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА

Член 1

Во Одлуката за формирање на Националното координативно тело за имплементација на Конвенцијата на Обединетите нации за правата на лицата со попреченост во Република Македонија („Службен весник на Република Македонија“ бр. 69/18) во насловот на Одлуката и во членовите 1, 3, 4 алинеја 1 и членот 5 по зборот „Република“ се додава зборот „Северна“.

Член 2

Членот 2 се менува и гласи:

„Националното координативно тело е составено од претседавач, 14 членови и 13 заменици членови претставници од:

- Канцеларијата на претседателот на Владата на Република Северна Македонија – претседавач;

- Канцеларија на претседателот на Владата на Република Северна Македонија - еден член (лице за внатрешна и надворешна соработка, комуникација и кореспонденција);

- Министерство за образование и наука – еден член и еден заменик член;

- Министерство за труд и социјална политика – еден член и еден заменик член;

- Министерство за здравство – еден член и еден заменик член;

- Министерство за финансии – еден член и еден заменик член;

- Министерство за транспорт и врски – еден член и еден заменик член;

- Министерство за правда – еден член и еден заменик член;

- Министерство за надворешни работи – еден член и еден заменик член;

- Министерство за култура – еден член и еден заменик член;

- Министерство за информатичко општество и администрација – еден член и еден заменик член;

- Министерство за локална самоуправа – еден член и еден заменик член;

- Секретаријат за европски прашања – еден член и еден заменик член;

- Националниот совет за инвалидски организации на Македонија – еден член и еден заменик член;

- Ресурсен центар на родители на деца со посебни потреби – еден член и еден заменик член;

Мандатот на претседавачот, на членовите и на заменик членовите на Националното координативно тело е четири години“.

Член 3

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Северна Македонија“.

Бр. 45-2303/1

26 март 2019 година

Скопје

Заменик на претседателот

на Владата на Република

Северна Македонија,

м-р Радмила Шекеринска-Јанковска, с.р.

1037.

Врз основа на член 29-а став 2 од Законот за контрола на опојни дроги и психотропни супстанции („Службен весник на Република Македонија“ бр.103/08, 124/10, 164/13, 149/15, 37/16, 53/16 и 193/17), Владата на Република Северна Македонија, на седницата одржана на 9 април 2019 година, донесе

О Д Л У К А

ЗА ДАВАЊЕ СОГЛАСНОСТ НА РЕШЕНИЕТО ЗА ДАВАЊЕ НА ОДОБРЕНИЕ ЗА ОДГЛЕДУВАЊЕ НА КАНАБИС ЗА МЕДИЦИНСКИ ЦЕЛИ НА ДРУШТВО ЗА ПРОИЗВОДСТВО НА ЛЕКОВИТИ РАСТЕНИЈА, ТРГОВИЈА, ПРОМЕТ И УСЛУГИ МИКЕСИ ДОО УВОЗ – ИЗВОЗ – ЗЕЛЕНИКОВО

1. Со оваа одлука се дава согласност на Решението за давање на одобрение за одгледување на канабис за медицински цели на Друштво за производство на лековити растенија, трговија, промет и услуги МИКЕСИ ДОО увоз – извоз – Зелениково со број 19-61/7 од 9.4.2019 година.

2. Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Северна Македонија“.

Бр. 45-2799/1

9 април 2019 година

Скопје

Претседател на Владата

на Република Северна Македонија,

Зоран Заев, с.р.

1038.

Врз основа на член 29-а став 2 од Законот за контрола на опојни дроги и психотропни супстанции („Службен весник на Република Македонија“ бр. 103/08, 124/10, 164/13, 149/15, 37/16, 53/16 и 193/17), Владата на Република Северна Македонија, на седницата одржана на 9 април 2019 година, донесе

ОДЛУКА**ЗА ДАВАЊЕ СОГЛАСНОСТ НА РЕШЕНИЕТО ЗА ДАВАЊЕ НА ОДОБРЕНИЕ ЗА ОДГЛЕДУВАЊЕ НА КАНАБИС ЗА МЕДИЦИНСКИ ЦЕЛИ НА ДРУШТВО ЗА ПРОИЗВОДСТВО, ТРГОВИЈА И УСЛУГИ КИНГ ФИЛД ДОО ОХРИД**

1. Со оваа одлука се дава согласност на Решението за давање на одобрение за одгледување на канабис за медицински цели на Друштво за производство, трговија и услуги КИНГ ФИЛД ДОО Охрид со број 19-860/3 од 8.4.2019 година.

2. Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Северна Македонија“.

Бр. 45-2803/1 Претседател на Владата
9 април 2019 година на Република Северна Македонија,
Скопје **Зоран Заев, с.р.**

МИНИСТЕРСТВО ЗА ВНАТРЕШНИ**РАБОТИ****1039.**

Врз основа на член 394 алинеја 17 од Законот за безбедност на сообраќајот на патиштата („Службен весник на Република Македонија“ бр. 169/15, 226/15, 55/16, 11/18 и 83/18), министерот за внатрешни работи донесе

П РА В И Л Н И К**ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ НА ПРАВИЛНИКОТ ЗА ФОРМАТА И СОДРЖИНАТА НА ОБРАСЦИТЕ НА БАРАЊАТА ЗА ИЗДАВАЊЕ НА МЕЃУНАРОДНАТА ВОЗАЧКА ДОЗВОЛА И ОДОБРЕНИЕ ЗА УПРАВУВАЊЕ СО ТУЃО МОТОРНО ВОЗИЛО ВО СТРАНСТВО, КАКО И ФОРМАТА И СОДРЖИНАТА НА ОБРАЗЕЦОТ НА МЕЃУНАРОДНАТА ВОЗАЧКА ДОЗВОЛА И ОДОБРЕНИЕТО ЗА УПРАВУВАЊЕ СО ТУЃО МОТОРНО ВОЗИЛО ВО СТРАНСТВО****Член 1**

Во Правилникот за формата и содржината на обрасците на барањата за издавање на меѓународната возачка дозвола и одобрение за управување со туѓо моторно возило во странство, како и формата и содржината на образецот на меѓународната возачка дозвола и одобрението за управување со туѓо моторно возило во странство („Службен весник на Република Македонија“ бр. 80/16, 103/16, 206/16, 91/17 и 143/17), во член 2 ставот (3) се менува и гласи:

„(3) Обрасците на барањето од ставот (2) на овој член се дадени во Прилог бр. 1 и Прилог бр. 1-а, кои се составен дел на овој правилник.“

Член 2

Во член 3 ставот (3) се менува и гласи:

„(3) Обрасците на барањето од ставот (2) на овој член се дадени во Прилог бр. 2 и Прилог бр. 2-а, кои се составен дел на овој правилник.“

Член 3

Прилозите бр. 1, 2 и 3 се заменуваат со нови Прилози бр. 1, 2 и 3, кои се дадени во прилог и се составен дел на овој правилник.

Член 4

Овој правилник влегува во сила осмиот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Северна Македонија“, а ќе отпочне да се применува од 15 јуни 2019 година.

Бр. 13.1.1-27938/1
3 април 2019 година
Скопје

Министер
за внатрешни работи,
Оливер Спасовски, с.р.

Прилог бр. 1

РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА
МИНИСТЕРСТВО ЗА ВНАТРЕШНИ РАБОТИ _____ или
ПРАВНО ЛИЦЕ ЗА ВРШЕЊЕ НА ТЕХНИЧКИ ПРЕГЛЕД НА ВОЗИЛА
ОВЛАСТЕНО ОД МИНИСТЕРСТВО ЗА ВНАТРЕШНИ РАБОТИ

(назив и седиште)

БАРАЊЕ

ЗА ИЗДАВАЊЕ НА МЕЃУНАРОДНА ВОЗАЧКА ДОЗВОЛА

(да се пополни читливо со печатни букви)

Од: _____

(име, презиме, датум на раѓање, место на раѓање, матичен број и адреса на живеење или адреса на законски престој)

1. Податоци од возачка дозвола:

- возачка дозвола број _____
- орган кој ја издал _____
- датум на издавање _____
- датум на важење-----
- категорија за која дозволата важи: АМ, А1, А2, А, В1, В, ВЕ, С1, С1Е, С, СЕ, D1, D1Е, D, DE, F, М и G (заокружи ја категоријата)
- прекршочна санкција забрана за управување со моторно возило за која категорија се однесува од _____ до _____
- Ограничување на користење на дозволата _____

(запишете го ограничувањето од возачката дозвола на основа на која се бара меѓународната возачка дозвола)

2. Лична карта бр. _____ издадена од _____ на ден _____

3. Датум и место на поднесување на барањето _____

4. Потпис на подносителот на барањето _____

5. Податоци од меѓународна возачка дозвола :

- орган кој ја издал меѓународна возачка дозвола (заокружи):

а) Министерство за внатрешни работи

б) правно лице за вршење на технички преглед на возила овластено од
Министерство за внатрешни работи

- датум на издавање _____

- сериски број на дозволата _____

- издадена меѓународна возачка дозвола за категорија на возила: AM,
A1, A2, A, B1, B, BE, C1, C1E, C, CE, D1, D1E, D, DE (заокружи ја категоријата)

Потпис на возачот _____

Потпис на службеното лице кое го примило барањето _____

ПРИЛОГ КОН БАРАЊЕТО

-важечка лична карта

-важечка возачка дозвола

-2 фотографии 45x35mm

-потврда од Министерството за внатрешни работи за прекшочна
санкција забрана за управување со моторно возило (*)

-доказ за извршена уплата

Доказите означени со (*) се смета дека се поднесени во прилог на
барањето и истите Министерството за внатрешни работи ги прибавува
по службена должост.

За точноста на податоците одговарам лично и материјално, а за сите грешки во
податоците согласен/на сум да ги сносам последиците.

Скопје _____ година

Прилог бр.1-а
Shtojcë nr. 1-a

РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА
REPUBLIKA E MAQEDONISË SË VERIUT
МИНИСТЕРСТВО ЗА ВНАТРЕШНИ РАБОТИ _____ или
MINISTRIA PËR PUNË TË BRENDSHME _____ ose
ПРАВНО ЛИЦЕ ЗА ВРШЕЊЕ НА ТЕХНИЧКИ ПРЕГЛЕД НА ВОЗИЛА
ОВЛАСТЕНО ОД МИНИСТЕРСТВО ЗА ВНАТРЕШНИ РАБОТИ
PERSON JURIDIK PËR KRYERJEN E KONTROLLIMIT TEKNIK TË AUTOMJETEVE I
AUTORIZUAR NGA MINISTRIA PËR PUNË TË BRENDSHME

(назив и седиште)

(titulli dhe selia)

БАРАЊЕ

KËRKESË

ЗА ИЗДАВАЊЕ НА МЕЃУНАРОДНА ВОЗАЧКА ДОЗВОЛА
PËR DHËNIEN E PATENTË SHOFERIT NDËRKOMBËTAR

(да се пополни читливо со печатни букви)

(të plotësohet lexueshëm me shkronja shtypi)

Од: _____

(име, презиме, датум на раѓање, место на раѓање, матичен број и место на живеење или адреса на законски престој)

Nga: _____

(emri, mbiemri, data e lindjes, vendi i lindjes, numri personal dhe vendbanimi ose adresa e vendbanimit ligjor)

1. Податоци од возачка дозвола:

Të dhëna për patent shoferin:

- возачка дозвола број

numri i patent shoferit _____

- орган кој ја издал _____

organi i cili e ka lëshuar _____

- датум на издавање

data e dhënies _____

- датум на важење

afati i vlefshmërisë _____

- категорија за која дозволата важи:

kategoria për të cilën patent shoferi vlen: AM, A1, A2, A, B1, B, BE, C1, C1E, C, CE, D1, D1E, D, DE, F, M и G (заокружи ја категоријата)/ (të rrethohet kategoria)

- прекршочна санкција забрана за управување со моторно возило за која категорија се однесува од _____ до _____

Sanksion kundërvajtës për ndalesë për drejtimin e automjetit, për cilën kategori dedikohet prej _____ deri _____

- Ограничување на користење на дозволата _____

(запишете го ограничувањето од возачката дозвола на основа на која се бара меѓународната возачка дозвола)

Kufizim për shfrytëzimin e patent shoferit _____

(shënoni kufizimin nga patent shoferi në bazë të së cilës kërkohet patent shoferi ndërkombëtar)

2. Лична карта бр. _____ издадена од _____ на ден _____

Letërnjoftimi nr. _____ i lëshuar nga _____ me datë _____

3. Датум и место на поднесување на барањето _____

Data dhe vendi i parashtrimit të kërkesës _____

4. Потпис на подносителот на барањето _____

Nënshkrimi i parashtruesit të kërkesës _____

5. Податоци од меѓународната возачка дозвола :

Të dhëna për patent shoferin ndërkombëtar:

- орган кој ја издал меѓународна возачка дозвола (заокружи):

- organi i cili e ka lëshuar patent shoferin ndërkombëtar (rretho):

a) Министерство за внатрешни работи

Ministria për Punë të Brendshme

b) правно лице за вршење на технички преглед на возила овластено од Министерство за внатрешни работи

Subjekt juridik për kryerjen e kontrollimeve teknike i autorizuar nga Ministria për Punë të Brendshme

- датум на издавање

data e lëshimit _____

сериски број на дозволата

numri serik i patent shoferit _____

- издадена меѓународна возачка дозвола за категорија на возила:

patent shofer ndërkombëtar i lëshuar për kategori të automjeteve :

AM, A1, A2, A, B1, B, BE, C1, C1E, C, CE, D1, D1E, D, DE

(заокружи ја категоријата) / (rretho kategorinë)

Потпис на возачот

Nënshkrimi i shoferit _____

Потпис на службеното лице кое го примило барањето

Nënshkrimi i personit zyrtar i cili e ka pranuar kërkesën _____

ПРИЛОГ КОН БАРАЊЕТО SHTOJÇË NDAJ KËRKESËS

-важечка лична карта

letërnjoftim valid

-важечка возачка дозвола

patent shoferi valid

-2 фотографии 45x35mm

Fotografi 45x35mm

-потврда од Министерството за внатрешни работи за прекшочна санкција забрана за управување со моторно возило (*)

vërtetim nga Ministria për Punë të Brendshme për sanksion kundërvajtës ndalesë për drejtim të automjetit (*)

-доказ за извршена уплата

dëshmi për pagesë të kryer

Доказите означени со (*) се смета дека се поднесени во прилог на барањето и истите Министерството за внатрешни работи ги прибавува по службена должност.

Dëshmitë të shënuara me yll (*) Ministria për Punë të Brendshme i siguron sipas detyrës zyrtare.

За точноста на податоците одговарам лично и материјално, а за сите грешки во податоците согласен/на сум да ги сносам последиците.

Për saktësinë e të dhënave përgjigjem personalisht dhe materialisht, kurse për të gjitha gabimet në të dhënat pajtohem ti mbaj pasojat.

Скопје

Shkup _____ година
viti

Прилог бр. 2

РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА
МИНИСТЕРСТВО ЗА ВНАТРЕШНИ РАБОТИ/ правно лице за вршење на
технички преглед на возила _____ СКОПЈЕ

БАРАЊЕ

**ЗА ИЗДАВАЊЕ НА ОДОБРЕНИЕ ЗА УПРАВУВАЊЕ СО ТУЌО МОТОРНО
ВОЗИЛО ВО СТРАНСТВО**
(да се пополни читливо со печатни букви)

Од: _____

(име, презиме, место на раѓање, датум на раѓање, матичен број место на живеење или адреса на законски претој)

Податоци за сопственикот на возилото:**Физичко лице:** _____

(име, презиме, место на раѓање, датум на раѓање, место на живеење, лична карта, сообраќајна дозвола од возилото и матичен број)

Правно лице: _____

(назив на правното лице, седиште, матичен број на субјектот, сообраќајна дозвола од возилото)

Во прилог кон барањето се поднесуваат:

1. Важечка лична карта на сопственикот на возилото
2. Овластување од правното лице
3. Важечка патна исправа на корисникот (лична карта/пасош број)
4. Регистарски табlici на возилото
5. Марка и тип на возилото
6. Сериски број на сообраќајната дозвола
7. Датум на издавање
8. Период на важење
9. Сериски број на одобрението _____

Потпис на сопственик на возилото _____

Потпис на корисник на возилото _____

Потпис на овластено правно лице

М.П.

За точноста на податоците одговарам лично и материјално, а за сите грешки во податоците согласен/на сум да ги сносам последиците.

Скопје _____ година

*ЗАБЕЛЕШКА: За странец одобрението за управување со туѓо моторно возило во странство се однесува само за М1 категорија, согласно член 317 став (7) од Законот за безбедност на сообраќајот на патиштата („Службен весник на Република Македонија“ бр. 169/15, 226/15, 55/16, 11/18 и 83/18).

Прилог бр. 2-а
Shtojcë nr. 2-a

РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА
REPUBLIKA E MAQEDONISË SË VERIUT
МИНИСТЕРСТВО ЗА ВНАТРЕШНИ РАБОТИ/ правно лице за вршење на
технички преглед на возила _____ СКОПЈЕ
MINISTRIA PËR PUNË TË BRENDSHME/ subjekt juridik për kryerjen e
kontrollimit teknik të automjeteve _____ SHKUP

БАРАЊЕ

KËRKESË

ЗА ИЗДАВАЊЕ НА ОДОБРЕНИЕ ЗА УПРАВУВАЊЕ СО ТУЌО МОТОРНО

ВОЗИЛО ВО СТРАНСТВО

PËR DHËNIEN E MIRATIMIT PËR DREJTIMIN ME AUTOMJET TË HUAJ

JASHTË VENDIT

(да се пополни читливо со печатни букви)

(të plotësohet lexueshëm me shkronja shtypi)

Од: _____

(име, презиме, место на раѓање, датум на раѓање, матичен број место на живеење или адреса на законски претој)

Nga: _____

(emri, mbiemri, vendi i lindjes, data e lindjes, numri амë , dhe vendbanimi ose adresa për vendqëndrim ligjor)

Податоци за сопственикот на возилото:

Të dhëna për pronarin e automjetit:

Физичко лице: _____

(име, презиме, место на раѓање, датум на раѓање, место на живеење, лична карта, сообраќајна дозвола од возилото и матичен број)

Person fizik _____

(emri, mbiemri, vendi i lindjes, data e lindjes, vendbanimi, letërnjoftimi, leje qarkullimi i automjetit, dhe numri personal)

Правно лице: _____

(назив на правното лице, седиште, матичен број на субјектот, сообраќајна дозвола од возилото)

Person juridik: _____

(titulli i personit juridik, selia, numri амë i subjektit, leje qarkullimi i automjetit)

Во прилог кон барањето се поднесуваат:

Në shtojcën ndaj kërkesës parashtrohen:

1. Важечка лична карта на сопственикот на возилото

Letërnjoftim valid i pronarit të automjetit _____

2. Овластување од правното лице

Autorizim nga subjekti juridik _____

3. Важечка патна исправа на корисникот (лична карта/пасош број)

Dokument valid udhëtimi të shfrytëzuesit (letërnjoftim, pasaportë-numri)

4. Регистарски таблички на возилото

Tabela regjistruese e automjetit _____

5. Марка и тип на возилото

Marka dhe tipi i automjetit _____

6. Сериски број на сообраќајната дозвола

Numri serik i Lejes për qarkullim të automjetit _____

7. Датум на издавање

Data e lëshimit _____

8. Период на важење

Periudha e vlefshmërisë _____

9. Сериски број на одобрението

Numri serik i miratimit _____

Потпис на сопственик на возилото

Nënshkrimi i pronarit të automjetit _____

Потпис на корисник на возилото

Nënshkrimi i shfrytëzuesit të automjetit _____

Потпис на овластено правно лице

Nënshkrimi i personit të autorizuar juridik _____

M.P.

V.V.

За точноста на податоците одговарам лично и материјално, а за сите грешки во податоците согласен/на сум да ги сносам последиците.

Për saktësinë e të dhënave përgjigjem personalisht dhe materialisht, kurse për të gjitha gabimet në të dhënat pajtohem ti mbaj pasojat.

Скопје _____ година

Shkup _____ viti

*ЗАБЕЛЕШКА: За странец одобрението за управување со туѓо моторно возило во странство се однесува само за М1 категорија, согласно член 317 став (7) од Законот за безбедност на сообраќајот на патиштата („Службен весник на Република Македонија“ бр. 169/15, 226/15, 55/16, 11/18 и 83/18).

* VËREJTJE: Për person të huaj miratimi për drejtimin e automjetit të huaj jashtë vendit ka të bëjë vetëm për kategorinë M1, në pajtim me nenin 317 paragrafi (7) të Ligjit për Siguri në Komunikacionin Rrugor ("Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë" nr. 169/15, 226/15 dhe 55/16, 11/18 dhe 83/18).

ПРИЛОГ БР.3

(ПРЕДНА СТРАНА)

РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА RÉPUBLIQUE DE MACÉDOINE DU NORD		MKD	
МЕЃУНАРОДЕН АВТОМОБИЛСКИ СООБРАЌАЈ CIRCULATION AUTOMOBILE INTERNATIONALE		MK	
МЕЃУНАРОДНА ВОЗАЧКА ДОЗВОЛА		RENMIS INTERNATIONAL DE CONDUIRE	
№ 0000000		CONVENTION POUR LA CIRCULATION INTERNATIONALE DU VEHICULE AUTOMOBILE 1968	
КОНВЕНЦИЈА ЗА СООБРАЌАЈОТ НА ПАТИШТАТА ОД 8. НОЕМВРИ 1968 ГОДИНА		Валидност од 01.10.2019 до 31.12.2020	
Валидност до _____		Валидност до _____	
Издадена од _____		Издадена од _____	
Делото рат _____		Делото рат _____	
Во _____		Во _____	
А _____		А _____	
На ден _____		На ден _____	
Ле _____		Ле _____	
Број на националната возачка дозвола _____		Број на националната возачка дозвола _____	
Numéro du permis de conduire national _____		Numéro du permis de conduire national _____	
Печат _____		Печат _____	
Својот _____		Својот _____	
потпис на овластено лице / signature to the official _____		потпис на овластено лице / signature to the official _____	

ОВАА ДОЗВОЛА НЕ ВАЖИ ЗА СООБРАЌУ НА ТЕРИТОРИЈАТА НА РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА.

ТАА ВАЖИ НА ТЕРИТОРИЈЕ НА СИТЕ ДРУГИ СТРАНИ ПОТПИСАНИ НА КОНВЕНЦИЈАТА. КАТЕГОРИЈЕ НА ВОЗИЛАТА НА КОИ СЕ ОДНЕСУВА ДОЗВОЛАТА СЕ НАВЕДЕНИ НА КРАЈОТ ОД КНИЖКАТА.

НОСИТЕЛОТ НА ОВАА ДОЗВОЛА Е ДОЖЕН ДА ГИ ПОЧИТУВА СООБРАЌАНИТЕ ПРАВИЛА И ПРОПИСИ НА ДРЖАВАТА НА ЧИЈА ТЕРИТОРИЈА УЧЕСТВУВА ВО СООБРАЌАЛОТ, КАКО И ДА СЕ ПРИДРЖУВА КОН ЗАКОНОТ И ПРОПИСИТЕ ВО ВРСКА СО ВРШЕЊЕТО НА ПРОФЕСИОНАЛНАТА ДЕЛНОСТ.

ДОЗВОЛАТА ПРЕСТАНУВА ДА ВАЖИ ВО ДРЖАВАТА АКО ТАА СТАНЕ ПОСТОЈАНО ЖИВЕАЛИШТЕ НА ВОЗЛОТО.

LE PRÉSENT PERMIS N'EST PAS VALABLE POUR LA CIRCULATION SUR LE TERRITOIRE DE LA REPUBLIQUE DE MACÉDOINE DU NORD.

IL EST VALABLE SUR LES TERRITOIRES DE TOUTES LES AUTRES PARTIES CONTRAIGNANTES. LES CATEGORIES DE VEHICULES POUR LA CONDUITE DESQUELS IL EST VALABLE SONT MARQUEES A LA FIN DU LIVRET.

LE PRÉSENT PERMIS N'APPELLE EN REIN L'OBLIGATION OÙ SE TROUVE SON TITULAIRE DE SE CONFORMER DANS TOUT ÉTAT OÙ IL CIRCULE AUX LOIS ET RÉGLEMENTS RELATIFS À L'ÉTABLISSEMENT OÙ À L'EXERCICE D'UNE PROFESSION. EN PARTICULIER, LE PERMIS CESSÉ D'ÊTRE VALABLE DANS UN ÉTAT SI SON TITULAIRE Y ÉTABLIT SA RÉSIDENCE NORMALE.

INDICATIONS RELATIVES AU CONDUCTEUR

1. Nom
2. Prénoms¹
3. Lieu de naissance²
4. Date de naissance³
5. Domicile

CATÉGORIE DE VÉHICULES POUR LESQUELLES LE PERMIS EST VALABLE

AM		A1	
A2		A	
B		C1	
C		D1	
D		BE	
C1E		CE	
D1E		DE	

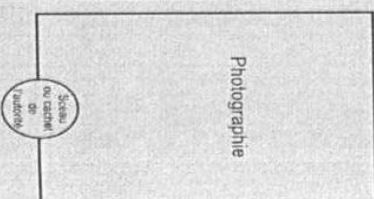
CONDITIONS RESTRICTIVES D'UTILISATION⁴

1. Les noms du père ou du mari peuvent être inscrits à cette place.
2. Ne pas indiquer si le lieu de naissance n'est pas connu.
3. Si la date de naissance n'est pas connue, on indiquera l'âge approximatif à la date de la délivrance du permis.
4. Par exemple, «Port de vertes correcteurs», «Valable seulement pour la conduite du véhicule n° ...», «Sous réserve de l'aménagement du véhicule pour conduite par un amputé d'une jambe».

(ЗАДНА СТРАНА)

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____

AM		A1	
A2		A	
B		C1	
C		D1	
D		BE	
C1E		CE	
D1E		DE	



Signature du titulaire

EXCLUSIONS

Le titulaire est déchu du droit de conduire sur le territoire

de _____ jusqu'au _____

A _____ le _____

Le titulaire est déchu du droit de conduire sur le territoire

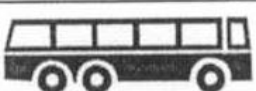
de _____ jusqu'au _____

A _____ le _____

ПОДОТОЦИ ШТО СЕ ОДНЕСУВААТ
НА ВОЗАЧОТ

Презиме 1.
Име¹ 2.
Место на раѓање² 3.
Датум на раѓање³ 4.
Место на престој 5.

КАТЕГОРИЈА НА ВОЗИЛАТА ЗА КОИ ВАЖИ ДОЗВОЛАТА

AM		A1	
A2		A	
B		C1	
C		D1	
D		BE	
C1E		CE	
D1E		DE	

УСЛОВИ НА ОГРАНИЧУВАЊЕ НА КОРИСТЕЊЕТО⁴

¹ На ова место може да биде запишано презимето на таткото или мајот.

² Да не се запише ништо ако не е познато местото на раѓање.

³ Ако датумот на раѓањето не е познат, да се запишат приближните години на старост на денот на издавањето на дозволата.

⁴ На пример: „Носи корективни стакла“, „Важи само на возилото бр. ...“, „Под резерва на адаптирање на возилото за возење на инвалид без една нога“.

(ПРВА ВНАТРЕШНА СТРАНА)

INDICATIONS RELATIVES
AU CONDUCTEUR

Nom	1.
Prénoms ¹	2.
Lieu de naissance ²	3.
Date de naissance ³	4.
Domicile	5.

CATÉGORIE DE VÉHICULES POUR LESQUELLES LE PERMIS EST VALABLE

AM		A1	
A2		A	
B		C1	
C		D1	
D		BE	
C1E		CE	
D1E		DE	

CONDITIONS RESTRICTIVES D'UTILISATION⁴

¹ Les noms du père ou du mari peuvent être inscrits à cette place.² Ne rien indiquer si le lieu de naissance n'est pas connu.³ Si la date de naissance n'est pas connue, on indiquera l'âge approximatif à la date de la délivrance du permis.⁴ Par exemple, «Port de verres correcteurs», «Valable seulement pour la conduite du véhicule n°», «Sous réserve de l'aménagement du véhicule pour conduite par un amputé d'une jambe».

(ВТОРА ВНАТРЕШНА СТРАНА)

PARTICULARS CONCERNING
THE DRIVER

Surname 1.
Other names¹ 2.
Place of birth² 3.
Date of birth³ 4.
Home address 5.

CATEGORIES OF VEHICLES FOR WHICH THE PERMIT IS VALID

AM		A1	
A2		A	
B		C1	
C		D1	
D		BE	
C1E		CE	
D1E		DE	

RESTRICTIVE CONDITIONS OF USE⁴

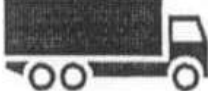
¹ Father's or husband's name may be inserted here.² If the place of birth is unknown, leave blank.³ If date of birth is unknown, state approximate age on date of issue of permit.⁴ For example, "Must wear corrective lenses", "Valid only for driving vehicle No ...", "Vehicle must be equipped to be driven by a one-legged person".

(ТРЕТА ВНАТРЕШНА СТРАНА)

DATOS SOBRE EL
CONDUCTOR

Apellido 1.
 Nombre de pila¹ 2.
 Lugar de nacimiento² 3.
 Fecha de nacimiento³ 4.
 Domicilio 5.

CLASE DE VEHÍCULO CUYA CONDUCCIÓN ES AUTORIZADA POR PRESENTE PERMISO

AM		A1	
A2		A	
B		C1	
C		D1	
D		BE	
C1E		CE	
D1E		DE	

CONDICIONES DE LIMITACION DE USO⁴

¹ Se puede inscribir en este lugar el apellido paterno o del esposo.² Dejar vacío si se desconoce el lugar de nacimiento.³ Si se desconoce la fecha de nacimiento, inscribir aquí la edad aproximada del titular, en el momento en que ha sido extendida la presente licencia.⁴ Ejemplos: „Con gafas de corrección de la vista“, „Válida la licencia sólo para la conducción del vehículo de matrícula número“, „Siempre que el vehículo sea acondicionado para ser conducido por inválido sin una pierna“.

(ЧЕТВРТА ВНАТРЕШНА СТРАНА)

ДАННЫЕ О ВОДИТЕЛЕ

Фамилия 1.
Имя¹ 2.
Месторождение² 3.
Дата рождения³ 4.
Местожительство 5.

КАТЕГОРИЯ АВТОМАШИНЫ ДЛЯ КОТОРОЙ ДЕЙСТВИТЕЛЬНЫ ВОДИТЕЛЬСКИЕ ПРАВА

AM		A1	
A2		A	
B		C1	
C		D1	
D		BE	
C1E		CE	
D1E		DE	

УСЛОВИЯ ПРИ КОТОРЫХ ПРАВА ОГРАНИЧИВАЮТСЯ⁴

¹ Здесь можно записать фамилию отца или мужа.

² Не писать ничего если месторождение не известно.

³ Если дата рождения не известна, записать возраст (приблизительно) в день выдачи водительских прав.

⁴ На пример: „Использует стекла с диоптрией“, „Действительны только для автомашины №“, „Обязательно приспособление автомашины для водителя - инвалида без ноги“.

(ПЕТТА ВНАТРЕШНА СТРАНА)

ANGABEN ZUM FAHRER

Name 1.
 Vonnamen¹ 2.
 Geburstorth² 3.
 Geboren am³ 4.
 Wohnort 5.

KLASSE DER FAHRZEUGE, FÜR WELCHE DIE FAHRERLAUBNIS GÜLTIG IST

AM		A1	
A2		A	
B		C1	
C		D1	
D		BE	
C1E		CE	
D1E		DE	

EINSCHRÄNKUNGEN⁴

¹ Namen des Vaters oder des Ehegatten können an dieser Stelle angegeben werden.

² Wenn bekannt.

³ Oder ungefähres Alter bei der Ausstellung des Führerscheins.

⁴ Zum Beispiel: „Zum Fahren von Kraftfahrzeugen sind geeignete Augengläser zu tragen“, „Gültig nur zum Fahren des Kraftfahrzeugs mit dem Kennzeichen“, „Unter der bedingung, dass das Kraftfahrzeug entsprechend der Invalidität umgebaut ist“
 u.s.w.

(ШЕСТА ВНАТРЕШНА СТРАНА)

МИНИСТЕРСТВО ЗА ПРАВДА**1040.**

Врз основа на член 130 став (10) од Законот за нотаријатот („Службен весник на Република Македонија“ бр.72/16, 142/16 и 233/18), министерот за правда донесе

П РА В И Л Н И К
ЗА НАЧИНОТ НА ВРШЕЊЕ НА НАДЗОР НАД
ЗАКОНИТОСТА НА РАБОТЕЊЕТО НА НОТАРОТ

Член 1

Со овој правилник се пропишува начинот на вршење на надзор над законитоста на работењето на нотарот.

Член 2

(1) Комисијата е самостојна во вршењето на надзор над законитоста на работењето на нотарот и самостојно одлучува за дејствијата кои треба да се преземат при вршењето на надзорот.

(2) Овластените лица за надзор од Министерството за правда (во натамошниот текст: овластените лица) во вршењето на своите работи се независни и непристрасни од било какво влијание кое би можело да влијае директно или индиректно на нивната работа.

(3) Овластените лица во своето работење го почитуваат принципот на доверливост на информациите и податоците.

Член 3

(1) Надзорот над законитоста на работењето на нотарот се врши според месечен план за надзор кој содржи листа на нотари над чија работа се планира да се врши надзор во текот на месецот.

(2) Измена на месечниот план од ставот (1) на овој член се врши по барање на:

- нотарот над чие работење се врши надзор;
- овластените лица кои вршат надзор, поради немање на технички можности за спроведување на истиот и
- министерот за правда.

Член 4

Надзорот над законитоста на работењето на нотарот опфаќа:

- уредно водење на нотарските деловни книги во писмена или електронска форма;
- уредно водење на предметните списи;

- уредно водење на евиденцијата;
- чувањето на нотарските деловни книги, евиденцијата, списи и податоци;
- уредно осигурување на нотарот од одговорност за штета;
- уредно водење на евиденција за наплатената нотарска награда, трошоци и такси;
- постапување по одлуките на надзорните органи за отстранување на недостатоците во работењето на нотарот.

Член 5

(1) Надзорот по конкретен предмет на нотар се врши врз основа на сознанија за незаконито работење на нотарот, добиени од државни органи, правни и физички лица без претходно писмено известување на нотарот над чие работење се врши надзорот.

(2) Надзорот по конкретен предмет на нотар кој постапувал по поднесен предлог за издавање на нотарски платен налог се врши само во делот на постапувањето на нотарот во роковите пропишани со Законот за нотаријатот, при спроведување на постапката за издавање на нотарски платен налог.

(3) При постапување по одредена иницијатива, претставка или предлог за вршење на надзор над законитоста на работењето на нотарот, од страна на овластеното лице од Министерството за правда истата може да се препрати до друг надлежен орган, доколку смета дека на тој начин по истата поцелисходно би се одговорило од страна на тој надлежен орган, за што се известува подносителот на иницијативата, претставката или предлогот.

(4) По приемот на писменото кое укажува на незаконито работење на одреден нотар, се бара одговор од нотарот за чија работа се однесуваат сознанијата, со цел да се утврди потребата за вршење на надзор, при што на нотарот, му се доставува копија од писменото.

(5) Нотарот најдоцна осум дена од денот на приемот на барањето од став (4) на овој член, се изјаснува писмено со аргументиран и образложен одговор и приложува докази во поткрепа на својот одговор.

(6) По добиените сознанија за кои нотарот писмено се изјаснил, овластените лица вршат надзор во просториите на нотарот, доколку:

- оценат дека одговорот на нотарот не содржи произнесување по сите точки од барањето за одговор,

- постои сомневање во вистинитоста на наводите или сомневање во веродостојноста на приложените докази и

- од изнесените наводи се оцени дека има основ за поднесување на предлог за поведување на дисциплинска постапка.

(7) Ако во периодот од став (5) на овој член, нотарот не достави одговор, овластените лица вршат надзор над неговото работење во просториите на нотарот.

Член 6

(1) При вршење на надзор може да се побара мислење од друг надлежен орган, доколку се оцени дека од истото ќе се утврди потребата за вршење на надзор.

(2) Во случај на добиени сознанија од анонимна претставка или предлог, се постапува само доколку станува збор за јавен интерес утврден во закон.

Член 7

За вршење на надзорот Министерството за правда го известува нотарот најмалку три дена пред вршење на надзорот. За денот и часот на спроведување на надзорот над законитоста на работењето на нотарот, овластените лица од Министерството за правда го известуваат претседателот на Основниот суд на чие подрачје се наоѓа седиштето на нотарот, кој овластува судија кој ќе учествува во вршењето на надзорот.

Член 8

При вршењето на надзорот, нотарот кај кој се врши надзор над законитоста на работењето треба да се придржува кон Кодексот на професионалната етика на нотарите.

Член 9

(1) Пред отпочнување со надзор, овластените лица му врачуваат на нотарот овластување за вршење на надзор.

(2) При вршење на надзорот, по барање на овластените лица кои го вршат надзорот, нотарот прави електронска копија или фотокопија од прегледаните списи и евиденцијата која ја води нотарот.

(3) По барање на овластените лица кои го вршат надзорот, нотарот доставува дополнителни копии од документите кои ги поседува доколку овластените лица за надзор сметаат дека се потребни за изготвување на извештајот за надзорот.

(4) По барање на овластените лица кои го вршат надзорот, нотарот како и неговите вработени даваат писмено или усно објаснување во врска со прашања кои се однесуваат на надзорот и приложуваат соодветни докази во поткрепа на објаснувањето.

Член 10

При вршењето на надзорот, овластените лица имаат пристап до просториите, архивата, нотарските исправи и списи и деловни книги во писмена или електронска форма.

Член 11

(1) За извршениот надзор во присуство на нотарот и судијата кој што учествува во надзорот, овластените лица составуваат записник кој содржи податоци за: нотарот над чие работење се врши надзорот, денот и часот на надзорот, овластените лица кои го вршат надзорот, фактичка состојба од преземените службени дејствија, листата на земени копии од списи или докази од писмената или електронската евиденција на нотарот, констатирани очигледни недостатоци со напатствија за нивно отстранување и со рок за постапување, забелешки дадени од нотарот, потписи на овластените лица кои го вршат надзорот и судијата, потпис и печат на нотарот.

(2) Нотарот во периодот определен во записникот за надзор го известува Министерството за правда за преземените дејствија за отстранување на констатираните недостатоци и приложува доказ за постапувањето.

Член 12

Со денот на влегувањето во сила на овој правилник престанува да важи Правилникот за начинот на вршење на надзор над законитоста на работењето на нотарот („Службен весник на Република Македонија“ бр. 226/16).

Член 13

Овој правилник влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Северна Македонија“.

Бр. 01-1489/3

4 април 2019 година

Скопје

Министер за правда,
д-р Рената Дескоска, с.р.

ДРЖАВЕН ЗАВОД ЗА СТАТИСТИКА

1041.

Врз основа на член 44, став 1 од Законот за државната статистика („Службен весник на Република Македонија“ бр. 54/97, 21/07, 51/11, 104/13, 42/14, 192/15, 27/16, 83/18 и 220/18), Државниот завод за статистика го утврдува и објавува

ДВИЖЕЊЕТО
НА ИНДЕКСОТ НА ЦЕНИТЕ НА МАЛО ВО РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА
ЗА МЕСЕЦ МАРТ 2019 ГОДИНА

Индексот на цените на мало во Република Северна Македонија во периодот јануари-март 2019 година, во однос на просечните цени на мало во 2018 година, изнесува -0,6%.

Директор,
Апостол Симовски, с.р.



СЛУЖБЕН ВЕСНИК

на Република Северна Македонија

www.slvesnik.com.mkcontact@slvesnik.com.mk

Издавач: ЈП СЛУЖБЕН ВЕСНИК НА РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА, ц.о. – Скопје

бул. „Партизански одреди“ бр. 29. Поштенски фах 51.

Директор и одговорен уредник – Мартин Костовски

телефон: +389-2-55 12 400

телефакс: +389-2-55 12 401

Претплатата за 2019 година изнесува 10.100 денари.

„Службен весник на Република Северна Македонија“ излегува по потреба.

Рок за рекламации: 15 дена.

Жиро-сметка: 300000000188798.

Депонент на Комерцијална банка, АД – Скопје.

Печат: Печатница ЕВРОПА 92 ДООЕЛ, Кочани.

ISSN 0354-1622



2019075